

Art. 7. De resultaten behaald met de hulp van deze toelage zijn mede-eigendom van het Nationaal Centrum ter voorkoming en behandeling van intoxicaties en de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu. De publicatie van de resultaten (inclusief art. 2, 7°), behaald met de hulp van deze toelage, moet via het Directoraat-generaal Basisgezondheidszorg en Crisisbeheer van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu door de Minister goedgekeurd worden. De aan de Minister gerichte aanvragen worden geacht goedgekeurd te zijn als ze niet binnen de maand beantwoord worden.

Artikels, presentaties, posters, briefwisseling met de partners en andere publicaties van de behaalde resultaten met de hulp van deze toelage zullen steeds het Directoraat-generaal Basisgezondheidszorg en Crisisbeheer van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu als financieringsbron vermelden.

Art. 8. Dit besluit dekt de periode van 1 januari 2008 tot 31 december 2008 en de rapporten moeten dus voor de gegevens van die periode verstrekt worden.

Art. 9. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2008.

Art. 10. De Minister bevoegd voor Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 september 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

N. 2008 — 3787 (2008 — 3348)

[C — 2008/24421]

9 SEPTEMBER 2008. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 15 oktober 1997 betreffende cosmetica. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 300 van 26 september 2008, Ed. 2, bladzijden 50136, 50139 en 50144 moeten de volgende correcties worden aangebracht :

In de bijlage bij het koninklijk besluit van 9 september 2008 tot wijziging van het koninklijk besluit van 15 oktober 1997 betreffende cosmetica, bladzijde 50139, aan de vermelding met als rangnummer 129, column b, in de Nederlandse tekst, lees « Terpenes en terpenoids with the exception of limonene (d-, l-, en dl-isomers) » vermeld onder de rangnummers 167, 168 en 88 van deze bijlage, hoofdstuk III, eerste deel (CAS-nr. 65996-98-7) » in plaats van « Terpenes en terpenoids with the exception of limonene (d-, l-, en dl-isomers) » vermeld onder de rangnummers 167, 168 en 88 van deze bijlage III, eerste deel (CAS-nr. 65996-98-7) » en bladzijde 50144, aan de vermelding met als rangnummer 129, column b, in de Franse tekst, lees « Terpenes et terpenoïdes à l'exception de limonène (d-, l-, et dl-isomères) » figurant sous les numéros de référence 167, 168 et 88 dans la partie 1 de la présente annexe, chapitre III (n° CAS 65996-98-7) » in plaats van « Terpenes et terpenoïdes à l'exception de limonène (d-, l-, et dl-isomères) » figurant sous les numéros de référence 167, 168 et 88 dans la partie 1 de la présente annexe III (n° CAS 65996-98-7) ».

Aan artikel 2, 2°, bladzijde 50136, aan de vermeldingen met als rangnummers 45, 72, 73, 88 en 89, column e, in de Nederlandse tekst, lees « De aanwezigheid van de stof moet worden vermeld in de lijst van ingrediënten zoals bedoeld in artikel 5, § 1, 6°, wanneer de concentratie meer bedraagt dan » in plaats van « De aanwezigheid van de stof moet worden vermeld in de lijst van ingrediënten als bedoeld in artikel 5, § 1, 6° ».

Art. 7. Les résultats obtenus à l'aide de ce subside sont la propriété conjointe du Centre national de prévention et de traitement des intoxications et du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement. Par l'intermédiaire de la Direction générale Soins de Santé primaires et Gestion de Crise du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement la publication des résultats obtenus (inclus art. 2, 7°) à l'aide de ce subside est subordonnée à l'approbation de la Ministre. Les demandes adressées à la Ministre sont réputées approuvées si elles restent sans réponse dans le mois.

Les articles, les présentations, les posters, la correspondance entre les partenaires et toutes les autres publications des résultats obtenus à l'aide de ce subside, mentionneront toujours la Direction générale Soins de Santé primaires et Gestion de Crise du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement comme source de financement.

Art. 8. Le présent arrêté couvre la période du 1^{er} janvier 2008 au 31 décembre 2008 et les rapports sont donc à fournir pour les données de cette période.

Art. 9. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2008.

Art. 10. La Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 septembre 2008.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

F. 2008 — 3787 (2008 — 3348)

[C — 2008/24421]

9 SEPTEMBRE 2008. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 15 octobre 1997 relatif aux produits cosmétiques. — Erratum

Au *Moniteur belge* n° 300 du 26 septembre 2008, Ed. 2, pages 50136, 50139 et 50144, il y a lieu d'apporter les modifications suivantes :

A l'annexe de l'arrêté royal du 9 septembre 2008 modifiant l'arrêté royal du 15 octobre 1997 relatif aux produits cosmétiques, page 50139, à l'entrée sous le numéro d'ordre 129, colonne b, dans le texte néerlandais, lire « Terpenes en terpenoids with the exception of limonene (d-, l-, en dl-isomers) » vermeld onder de rangnummers 167, 168 en 88 van deze bijlage, hoofdstuk III, eerste deel (CAS-nr. 65996-98-7) » au lieu de « Terpenes en terpenoids with the exception of limonene (d-, l-, en dl-isomers) » vermeld onder de rangnummers 167, 168 en 88 van deze bijlage III, eerste deel (CAS-nr. 65996-98-7) » et page 50144, à l'entrée sous le numéro d'ordre 129, colonne b, dans le texte français, lire « Terpenes et terpenoïdes à l'exception de limonène (d-, l-, et dl-isomères) » figurant sous les numéros de référence 167, 168 et 88 dans la partie 1 de la présente annexe, chapitre III (n° CAS 65996-98-7) » au lieu de « Terpenes et terpenoïdes à l'exception de limonène (d-, l-, et dl-isomères) » figurant sous les numéros de référence 167, 168 et 88 dans la partie 1 de la présente annexe III (n° CAS 65996-98-7) ».

A l'article 2, 2°, page 50136, pour les entrées sous les numéros d'ordre 45, 72, 73, 88 et 89, colonne e, dans le texte néerlandais, lire « De aanwezigheid van de stof moet worden vermeld in de lijst van ingrediënten zoals bedoeld in artikel 5, § 1, 6°, wanneer de concentratie meer bedraagt dan » au lieu de « De aanwezigheid van de stof moet worden vermeld in de lijst van ingrediënten als bedoeld in artikel 5, § 1, 6° ».